

**Bundesbeschluss**  
über  
**die Anpassung des Artilleriewaffenplatzes Frauenfeld an die  
heutigen Erfordernisse der Ausbildung und den Erwerb einer  
Alpbesitzung im Gantrischgebiet zwecks Erhaltung  
eines Truppenschiessplatzes**

(Vom 20. Dezember 1957)

Die Bundesversammlung  
der Schweizerischen Eidgenossenschaft  
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 25. Oktober 1957<sup>1)</sup>,

beschliesst:

Art. 1

Für die Anpassung des Artilleriewaffenplatzes Frauenfeld an die heutigen Erfordernisse der Ausbildung und für den Erwerb einer Alpbesitzung im Gantrischgebiet zwecks Erhaltung eines Truppenschiessplatzes werden folgende Objektkredite bewilligt:

|                                     | Fr.       |
|-------------------------------------|-----------|
| a. Waffenplatz Frauenfeld . . . . . | 2 500 000 |
| b. Schiessplatz Gantrisch . . . . . | 3 950 000 |

Art. 2

Der jährliche Zahlungsbedarf ist in den Voranschlag beziehungsweise in die Nachtragskreditbegehren einzustellen.

Art. 3

Dieser Beschluss ist nicht allgemein verbindlich und tritt sofort in Kraft. Der Bundesrat ist mit dem Vollzug beauftragt.

<sup>1)</sup> BBl. 1957, II, 797.

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 5. Dezember 1957.

Der Präsident: **Stähli**

Der Protokollführer: **F. Weber**

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 20. Dezember 1957.

Der Präsident: **R. Bratschi**

Der Protokollführer: **Ch. Oser**

---

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:  
Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 20. Dezember 1957.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundeskanzler:

**Ch. Oser**

**Bundesbeschluss über die Anpassung des Artilleriewaffenplatzes Frauenfeld an die heutigen Erfordernisse der Ausbildung und den Erwerb einer Alpbesitzung im Gantrischgebiet zwecks Erhaltung eines Truppenschiessplatzes (Vom 20. Dezember 1957)**

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| In                  | Bundesblatt      |
| Dans                | Feuille fédérale |
| In                  | Foglio federale  |
| Jahr                | 1957             |
| Année               |                  |
| Anno                |                  |
| Band                | 2                |
| Volume              |                  |
| Volume              |                  |
| Heft                | 52               |
| Cahier              |                  |
| Numero              |                  |
| Geschäftsnummer     | ---              |
| Numéro d'affaire    |                  |
| Numero dell'oggetto |                  |
| Datum               | 26.12.1957       |
| Date                |                  |
| Data                |                  |
| Seite               | 1247-1248        |
| Page                |                  |
| Pagina              |                  |
| Ref. No             | 10 040 060       |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.